



助け合い 起こし すざか

(村山町
上原ます子書)



いきいき外出事業

- P2 ・平成23年度事業及び予算
- P3 ・希望の旅 参加者募集
・小中学生ボランティア教室募集
- P4 ・災害ボランティア
・新役員紹介
- P5 ・義援金報告
- P6~P7 ・各種募金のご協力をお願いします

今年度第1回目は毎年恒例のお花見を予定していましたが、桜はまだ咲いていないため、予定を変更して千曲市の「あんずの里」へ行ってきました。「近所の誰よりも先にお花見ができたし、外出は久しぶり」と喜びの声が聞かれました。

ボランティア「あしの会」の皆さん、今年もよろしくお願ひします。

2011 **5**



社協は社会福祉法第109条に規定された地域福祉を推進する団体です。
社協が実施する様々な福祉事業は、皆さまからの社協会費と共同募金が主な財源です。

再生紙を利用しています。



つなぐん こころちゃん

目標

平成23年度 事業・予算

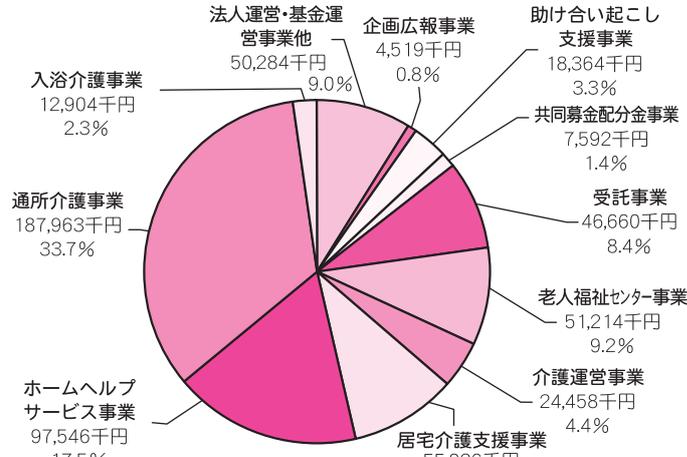
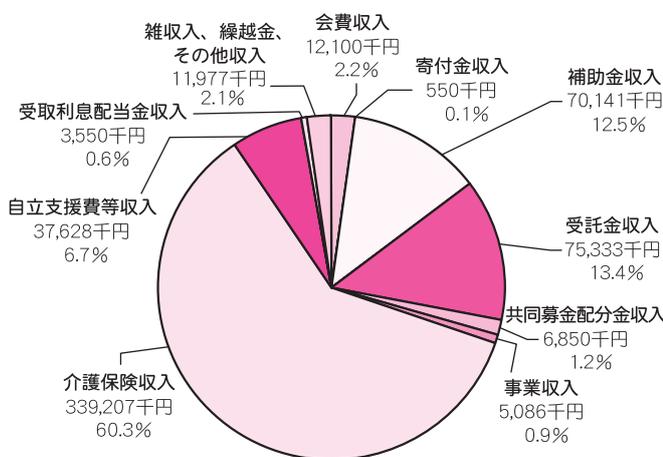
“人と人とのつながりの持てる地域福祉の推進を”

..... 設立50周年記念事業を実施.....

平成23年度資金収支予算の概要

収入 562,422千円

支出 557,330千円



(単位: 千円)

(単位: 千円)

収入	金額	説明
会費収入	12,100	皆様からご協力をいただいております「社会福祉協議会の会費」です
寄付金収入	550	市民の皆様から頂戴する寄付金です
補助金収入	70,141	須坂市からの補助金です
受託金収入	75,333	県・市から受けている各種事業、指定管理事業の活動費収入です
共同募金配分金収入	6,850	22年度市民の皆様からご協力をいただいた、赤い羽根共同募金の配分金です
事業負担金収入	5,086	事業の参加費・利用者負担金収入です
介護保険収入	339,207	介護保険事業の収入です
自立支援費等収入	37,628	障害者自立支援事業の収入です
受取利息配当金収入	3,550	福祉基金・敬愛基金の利息です
雑収入・繰越金・その他	11,977	販売機設置手数料他雑収入・繰越金等です
計	562,422	

支出	金額	説明
法人運営・基金運営事業他	50,284	本会を運営していくための人件費、事務・運営費・基金運営資金等です
企画広報事業	4,519	広報紙の発行、「助け合い推進大会」の共催、社協ホームページ経費等です
助け合い起こし推進事業	18,364	「助け合い起こし」の推進、小中学生ボランティア体験教室・災害ボランティア講座、心配ごと相談事業など地域福祉推進事業を実施します
共同募金配分金事業	7,592	共同募金の配分金により一人暮らし高齢者への年賀状の発送、外出が難しい重度障害のある方の旅行、学校での福祉体験の支援などを行います。
受託事業	46,660	低所得世帯への資金の貸付事業、配食サービス、介護保険に該当しない方々へのヘルパー派遣など市などからの受託事業を実施します
老人福祉センター事業	51,214	「永楽荘」「くつろぎ荘」の運営、管理をします
介護運営事業	24,458	介護兼保険事業の運営をしていくための人件費、事務経費です
居宅介護支援事業	55,826	ケアマネージャーが介護サービスの計画を作成する事業の経費です
ホームヘルプサービス事業	97,546	ホームヘルパーが訪問し、身体の介護、家事の援助をする事業の経費です
通所介護事業	187,963	デイサービスセンター「めぐもり園」ことぶき「すえひろ」の3施設を運営する経費です
入浴介護事業	12,904	入浴車でご家庭を訪問し、入浴サービスを提供する事業の経費です
計	557,330	

加者
募集!

障がいのある方・ボランティアの皆様へ

山梨県河回湖畔の旅



普段、旅行に出かける機会の少ない在宅の重度障がい者の方とその介護をされている方、お手伝いしていただけるボランティアを対象とした旅行を実施いたします。

期日 6月4日(土) 日帰り

行程 社協出発 7時
猿まわし劇場
オルゴールの森
桔梗屋お菓子の博物館
社協到着 19時30分頃

定員 40名

対象者・参加費

★重度障がい者

療育手帳2級以上

療育手帳A1

精神障がい1級

4,000円

★介護者・ボランティア

2,000円

申込み

5月19日(木)までに社協まで(応募多数の場合は、参加回数のない方を優先いたします)

参加回数のない方を優先

いたします)

電話245-1619

小中学生ボランティア体験教室を開催します!

毎年開催している《小中学生ボランティア体験教室》を開催いたします。

小学5年生から中学3年生までを対象に、いろいろな体験ができるよう計画しております。

【第1回】開講式&仲間づくりレクリエーション

とき 7月16日(土)

午前9時~正午

ところ 社協2階会議室

内容 一緒に活動して仲間をつくろう!!

【第2回】保育園の先生になつてみよう

とき 7月27日(水)

28日(木)・29日(金)

8月2日(火)・3日(水)・4日(木)

午前8時30分~午後1時

ところ 7月 日野保育園

8月 東部保育園

内容 園児のみんなと遊ぶよ!

【第3回】災害ボランティア講座に参加しよう!

とき 8月7日(日)

午前9時~正午

ところ 社協2階会議室

内容 災害が起きたらどうする?勉強してみよう。

【第4回】宿泊&デフバスケットボール体験

とき 9月10日(土)

午後1時~午後3時

9月11日(日)

午後3時

※日程変更の可能性有り

ところ 須坂青年の家峰の原

内容 青年の家で宿泊体験&バスケットボールで真剣勝負!

【第5回】ふれあい広場に活動

出店&街頭募金

とき 10月15日(土)

午前9時30分~午後1時

ところ メセナホール

内容 ふれあい広場をみんなで盛り上げよう!

【第6回】開講式&クリスマスパーティー

とき 12月17日(土)

午前9時~午後1時

ところ 仁礼コミュニティセンター(仁礼町)

内容 今までの教室のまとめをしよう!

参加対象者 小学校5・6年生、中学生(30名)

参加費 280円(ボランティア保険代)

※参加ご希望の方は社協まで申し込んでください。

※体験教室の手伝いをしてくれる「高校生ボランティアスタッフ」を募集しております。社協までお問い合わせください。

電話245-1619

電話245-1619

電話245-1619

災害ボランティア講座 開講のお知らせ

東北地方や長野県北部地

方ではたいへん大きな震災が発生し、多くの人や建物が被災しました。災害はいつどこで起こるかわかりません。他人事とは思わずにみんなで一緒に考えてみませんか。

興味関心のある方は左記の連絡先までご連絡ください。

締め切り 5月20日(金)
電話 245-11619
社協まで



第1回目

日時 5月26日(木)
午後6時半～8時

内容 今、私にできること！

～東北地方の今を
考えよう～

場所 社協2階会議室

第2回目

日時 6月18日(土)
午前10時～12時

内容 地震体験をしよう

～震度6に耐えられ
ますか～

場所 長野市防災市民センター

第3回目

日時 7月2日(土)
午前9時半～午後3時

内容 大人の遠足

～帰宅難民となった

第4回目

日時 8月7日(日)
午前10時～12時

内容 避難所における究極の選択ゲーム

～クロスワード
ゲーム～

場所 社協2階会議室

第5回目

日時 8月28日(日)
午前8時～10時

内容 須坂市総合防災訓練に参加しよう

場所 相森中学校校庭

災害ボランティア 60名が登録

ご登録をいただきましたが、栄村はニーズを考え、多くの方がこられても混乱するため、近隣のボランティアのみの受け入れとなり、須坂市からの派遣は行いませんでした。そして登録者の方へは、支援物資の受付をお願いしました。

4月19日から、岩手県大槌町に職員を派遣して、現地の状況等を把握した上で、随時ボランティアの派遣を行ってまいります。

左記の皆様から栄村へのとん汁炊き出しに、食材等をご提供いただきました。

神屋農園、よつこくらい
糀屋本藤醸造舗、八町
物産、若松屋(敬称略)

平成二十三年度
役員をご紹介します。

- 会長 吉池 武 (学識経験者)
- 副会長 中村 壽勝 (区長会長)
- 副会長 大日方 延男 (民生児童委員協議会長)
- 常務理事 竹前 晴夫 (社協事務局長)
- 理事 中村 道夫 (区長会副会長)
- 理事 堀 嘉彦 (区長会副会長)
- 理事 中澤 秀樹 (区長会副会長)
- 理事 田中 勇藏 (区長会副会長)
- 理事 永田 繁江 (民協副会長)
- 理事 小林 芳彦 (健康福祉部長・福祉事務所長)
- 理事 中沢 忠治 (老人クラブ連合会長)
- 理事 村石 美智子 (連合婦人会長)
- 理事 神屋 初枝 (ボランティア団体代表)
- 理事 丸山 哲行 (社会福祉施設代表)
- 監事 中島 義浩 (議会総務文教委員長)
- 監事 宮本 勇治 (学識経験者)

東日本大震災 長野県北部地震 (栄村)

義援金報告

3月15日から4月19日まで
の義援金受付状況をご報告
いたします。

東日本大震災

2917万8061円

長野県北部地震

287万2914円

合計 3205万975円

多くの皆さまから温かい
お気持ちをお寄せ頂きあり
がとございます。

お名前の公表が可能な方
のみ掲載させていただきます。

東日本大震災(順不同敬称略)

フオークダンスサークル須
坂こすもす、土屋法義、斉
藤昌巳、井上文雄、(有)藤澤
石材、藤澤良二郎、樋口義
則、(株)テクノマップ長野代
表大谷千鶴子、小泉和喜子、
児玉透、(株)アクセル、三益
消防機材(株)、中山都代子、
ハイツ・チャーム、松本善
雄、松本すみ子、松本なつ

恵、さかた山風の子保育園
竣工安全祈念式参加者一同、
佐藤正利、小林清、中島彰
子、永井博文、小林将夫、
山岸亀夫、カイホーウェイ
ウェイ餃子、青木英男、(株)
後島精工・代表後島剛、佐
藤学、目黒医院・目黒敬子、
目黒鍼灸整骨院、安藤勲、
(財)仁礼会、宮城清、畔上和
今を考える会・代表西原徳
治、丸山眞、木村孝司、小
泉勝彦、翠川司、伊藤宗治、
伊藤もと子、須坂工業クラ
ブ、藤澤豊、総合福祉施設
須坂やすらぎの園職員一同、
シモカワ刺繍・下川國男、
望月久子、長崎友男、市川
秀樹、斉藤悦二、竹前正一、
竹前あい子、中村美代子、
羽生田操、株式会社青葉組
代表取締役青木佳久・社員
一同、神林紀子、(旧)人の和
会櫻井郁子、丸山正雄、上
野栄蔵、市村潔、郷間武、

(株)ダイテック、梅本真司、
菊池清記、明和測量設計(株)
山本武利、伸商機工(株)、竹
前利一、藤澤とま子、松寿
し、小布施常雄、ひとしバ
ンド、旋風堂(田子公彦)、
室賀正一、室賀君子、ペイ
ン塗サービス、中村吉江、
中澤英明、中澤ます、メン
ズレディースマルナカ丸山
良樹、市川悦夫、広田ケミ
カル、(有)中澤商会、(有)藤曲
铸造所、宮澤良太郎、櫻井
浩、(有)幸建築設計、山崎松
次郎、小林俊明、山岡汲代
北村とく、中央シスエム(有)
、滝沢太一、滝澤肇、井浦
雪男、北村義三、田中淳貴、
山中雅子、藤澤佳子、特定
非営利活動法人障がい者サ
ポートクラブゆめ、内藤靖
北森政太郎、北森石油株式
会社、松本七郎、普願寺、
刺刀玲子、市村忠彦、吉越
光代、大場昇、尾崎裕之、
中野幸一良、黒田瑞枝、池
田三司・君江、吉池純哉、
吉池美恵子、久保文男、東
山敬市、武田包修、南中、
北村恭雄、大野かよ、西澤
佐智子、山口康智、高橋英

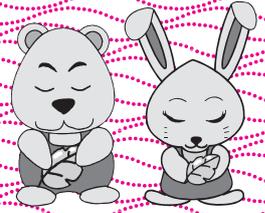
治、神林紀子、荒井ます、
小林益子、(株)中島製作所、
(株)相崎電機製作所、西福寺
護持会、長野県信用組合職
員組合委員長金子雅之、田
幸喜子、中村直江、吉崎邦
重、北旭ヶ丘青壮年会、交
友会会長川久保進司、代田
幸徳、須坂市仏教会、須坂
市保護司会、須坂市牛乳販
売商組合、夏端町膝踊りの
会、須坂牛乳パクリサイ
クルの会、須高事務研、上
沢武夫、長野県農村女性マ
イスター上高井支部、福島
町区、長勝寺聖徳太子奉賛
会、相森町有志一同、四つ
葉会、富士通労組友の会須
坂、北旭ヶ丘町青壮年会、
須坂市長杯湯つ蔵んどカツ
プ、高甫小学校、東北関東
大震災復興支援ボランティア
アネットフック交流会参加
者一同ヴァイオリン奏者牧
美花須坂市生涯学習ポラン
ティアネットフック、相森
中学校、須坂高校、日野小
学校、日滝小学校PTA、
井上小学校、須坂高校音楽
部室内楽部、須坂商業高校
吹奏楽部、(株)酒井商会、メ
セナジュニアオーケストラ、
森上小学校、須坂市食改、

旭ヶ丘小学校、ぶらり館の
お客様と仲間達、須坂市生
涯学習推進委員会一同、北旭
ヶ丘町自治会職員有志一同、
桜井宗彦、手塚とし江、中
沢千代吉、光ヶ丘二ニュータ
ウン、神屋初枝、福島町区
馬場町六角堂奉賛会馬場町
公民分館、その他匿名多数
義援金は日本赤十字社に
送金され、各被災都道府県ご
とに設置される義援金配分
委員会において個別の被災
世帯ごとに配分されること
になります。

長野県北部(栄村)地震
長野県北部地震義援金に
つきましては、栄村へ直接
送金させていただきます。
(順不同敬称略)

松本すみ子、(株)後島精工・
代表後島剛、(財)仁礼会、(有)
エム・エース村上義徳、神
林紀子、丸山正雄、伸商機
工(株)、手塚とし江、須坂牛
乳パクリサイクルの会、
須坂商工会議所職員互助会、
須高事務研、須坂市水道工
事下水道組合、神林邦男、
長野県信用組合職員組合委
員長金子雅之、江口正巳、
(有)修工務店、その他匿名多
数

にご協力をお願いします。



社 協 会 費

《目 的》

社協会費は、地域福祉の推進にあたってあります社協の財源となっております。

「今、住んでいるこのまちでいつまでも安心して暮らしたい」こうした願いをかなえるために、近隣の住民、ボランティア、専門家などによる見守りや、人と人とをつなぐ助け合い起こしを推進していくために、ご協力をお願いいたします。

社協会費の募集・納入について各町区長さん、民生児童委員さんにご協力をいただいています。

《会費の種類》

- 普通会費（一般世帯）… 500円／年
- 篤志会員（一口）… 2,000円／年
- 特別会員（一口）… 5,000円／年

《主な事業》



平成22年度 助け合い推進大会を開催！

「助け合い」の輪を広げていく啓発事業として、開催することができました。



平成22年度実績金額

11,169,096円

「助け合い起こし」による地域福祉の推進に一層努力し、さまざまな福祉活動の大切な財源として活用致しました。



ふれあい広場を開催！

安心して暮らせる福祉のまちづくりを推進するため開催をしました。

そのほかに、

総合相談事業

弁護士や相談員による心配ごと相談所を開設
金銭管理財産保全サービス
高齢者や障害により金銭の管理が困難な方をサポート

広報啓発活動

広報紙「助け合い起しすずか」
重度料理教室

ふれあいサロンを応援しています。
八重森町サロンにて

各種目的に添った事業を行うための募金・会費となっておりますので、皆様のご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。



社会福祉協議会会費 赤十字の活動資金 社会を明るくする運動募金



赤十字の活動資金

5月は赤十字運動月間です

《目的》

日本赤十字社は、明治10年5月に創設以来、国際救援活動、災害救護活動、社会福祉事業、救急法・家庭看護法等の講習など幅広い事業活動を展開しています。その活動を支えている資金は、社費と寄付金（合わせて社資といいます）によって賄われています。

このため、一人でも多くの方に赤十字の活動を理解していただくことを目的に、日本赤十字社の創立記念日の5月1日から1か月間を“赤十字運動月間”として展開しています。

本年も日赤社資募集運動にご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

《寄付の種類》

寄付金（一般世帯）… 250円／年

個人社員（一口）… 500円以上／年

法人社員（一口）… 2,000円以上／年

《主な事業》



▶ 地域奉仕団による救急法
（本上町）



▶ 全奉仕団員を対象とした
研修会の様子（日滝小学校）

平成22年度実績金額

6,961,219円

日本赤十字社長野県支部をとあして、国内外における災害救護活動、献血、各種講習会、赤十字奉仕団活動などの事業に活用致しました。

※社員ってなに？

赤十字の会員という意味で、年額500円以上の会費を納めてくださる個人・法人のことです。



社会を明るくする運動

《目的及び用途》

非行や犯罪の防止と、罪を犯した人たちの更生について理解を深め、犯罪のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。広報活動のひとつとしてポスター掲出、全国の小中学生を対象とした作文コンクールの実施などの資金とさせて頂いております。

《寄付の種類》

寄付金（一般世帯）…50円／年

平成22年度実績金額

768,701円

次代を担う少年を非行から守り、非行に陥った少年の立ち直りを助けるための活動や広報活動として活用致しました。

社協情報掲示板

平成23年5月1日第306号(毎月1回1日発行)

ホコペン³⁷



● あたたかなご厚志に ●
● 感謝いたします。 ●

- ガールスカウト 長野県支部第一団様
清拭布他多数
- 三益消防機材様 古切手多数
- 匿名様 30,000円
- 北澤 昇様 囲碁セット 2組
- 匿名様 オムツ他多数
- 匿名様 未使用はがき他多数

… 3月15日～4月14日 受付分です…

人事異動

退任【3月31日付け】

- 青木久美子 デイサ-ビスセンター-ことびき所長
- 田幸 邦夫 老人センター-くつろぎ荘所長

新任【4月1日付け】

- 竹節 純子 デイサ-ビスセンター-ことびき所長
- 坂田 和昭 老人センター-くつろぎ荘所長

+ 献 血 情 報 +

日 時	5月17日(火) 午前9時00分～10時00分
場 所	須坂ハイランド集会室
日 時	5月17日(火) 午前11時00分～12時00分
場 所	須坂市中央公民館
日 時	6月2日(木) 午後3時00分～4時00分
場 所	旭ヶ丘町公会堂

65歳以上の献血については、献血される方の健康を考え、60～64歳の間に献血経験がある方に限ります。

※この他、献血時の検査及び問診内容(病氣・服薬等)や、海外から帰国後4週間以上経過していませんと献血をお受けできない場合があります。

東日本大震災の義援金

義援金を被災都道県に配分するため国レベルの「義援金配分割合決定委員会」が設置され、被災状況に応じて、義援金の配分割合が審議され決定しました。具体的には「住宅全壊・全焼・流失、死亡、行方不明者は35万円」、「住宅半焼、半壊は18万円」、「原発避難指示・屋内退避指示圏域の世帯は35万円」を基準として、これに対象世帯・対象者数を乗じた額を各被災都道県に配分することになりました。

今後、日本赤十字社は、この考え方に従い各被災都道県から申請された額を直ちにそれぞれの都道県に送金することとしています。これにより各被災都道県ごとに設置される義援金配分委員会において個別の被災世帯ごとに配分されることとなります。

義援金の受領証

2千円以上の義援金は寄付金控除の対象となりますので、受領証の必要な方は須坂市社協までお問合せください。

電話 245-1619

日常生活の悩み・法律に関する 心配ごと相談所

① 日常的な悩み・心配ごとの相談

相談会場	相談日	相談時間
須坂市社会福祉協議会 来所・専用電話相談 248-9977	月曜日～金曜日	午前9時～午後4時 (随時)
すざか女性未来館 (中央公民館)1階相談室	12日(木)と 26日(木)です。	午前9時～12時

② 法律に関する相談(無料・完全予約制)

相談会場	相談日	相談時間
すざか女性未来館 (中央公民館)1階相談室	12日(木)と 26日(木)です。	午後1時～4時

※弁護士がご相談に応じます。お一人20分以内です。

※完全予約制 電話 248-9977または245-1619

ご意見ご要望をお寄せ下さい。 ☎ (026-245-1619) ・ FAX (026-246-0054) ・
メールアドレス (cocoro@suzaka-shakyo.jp) ・ ホームページURL (http://www.suzaka-shakyo.jp)

発行人 社会福祉法人須坂市社会福祉協議会 長野県須坂市大字須坂4-7-6-1 ☎ 026(245)1619 FAX 246(0054) 印刷 佐藤印刷株式会社